

Messe pour
le Pardon des Martyrs
du Vignoble Nantais



André Ripoche, lorousain de 27 ans, connu comme étant le « Martyr de la Croix », est tué au service de François de Lyrot de La Patouillère, le 8 mars 1794, par les colonnes infernales en s'opposant à la destruction d'un calvaire (Vitrail de l'église de Landreau, 1897).

Samedi 10 septembre 2022

Chapelle Saint Pierre ès Liens

La Messe des Martyrs

La Messe des martyrs est celle du rite Tridentin, dite de St Pie V. Certains ne connaissent que cette forme, d'autres la découvrent aujourd'hui. Nous avons donc essayé dans ce livret d'apporter à chacun ce qui est utile pour suivre et s'unir à la prière de l'Eglise. Le latin, langue officielle de l'Eglise Catholique, sublime le Saint Sacrifice de la Messe et en conserve toute la grandeur et le sacré. La Messe est célébrée face à l'Orient depuis les premiers temps de l'histoire de l'Eglise. Il ne s'agit pas pour le prêtre de tourner le dos aux fidèles, mais bien au contraire de se tourner tous ensemble vers le Christ et vers la Croix de l'autel.



Da feiz hon tadoù kozh

Da feiz hon tadoù kozh, ni paotred Breizh-izel,
Ni zalc'ho mad atao !
'Vit feiz hon tadoù kozh, hag en-dro d'he banniel,
Ni holl en em stardo.
Feiz karet hon tadoù, morse ni ho nac'ho :
Kentoc'h ni a varvo ; (ter)

1. D'ar c'hrouadur bihan, e-kichenig e gavell,
E lakit ur vamm vad, en deiz evel en noz ;
Er boan hag en anken, hi a daol buan ur sell
War groaz santel Jezuz,e soñj er baradoz.
2. D'ar paotr, d'ar plac'h yaouank,
C'hwi ziskouez hent ar furnez,
C'hwi 'lavar : "It gantañ, hep krenañ dirak den ;"
Bezit tud yaouank Breiz, bezit e-pad ho puhez
Atao gwir gristenien, treiterien birviken !
3. D'an den kozh gwenn e benn, e korn an tan azezet,
O skuilh daeloù a geuz war e amzer gentañ ;
Warlerc'h kalz a boanioù, c'hwi 'lavar, Salvér karet :
"Er baradoz e vo eürusted evitañ."
4. D'an den diwar ar maez, kenklouz ha d'an den a vor,
C'hwi a ro nerzh-kalon da stourm er boan atao ;
Gouzout a reont en neñv e kavint holl dor zigor,
Ar vuhez 'vo bet tenn ; d'an drubuilh, kenavo !
5. Chomomp féal da Zoue, ha d'e lezennoù santel,
Ma kresko c'hoazh ar feiz en hor bro Breizh-izel :
Diskouezomp holl d'ar bed ez omp kristenien gredus,
Ha chilaouomp bepred galv hor Salver Jezuz !

Paroles : abbé Lociz Abjean (1876-1933) - Mélodie d'origine française : Ô sainte religion !

À la foi de nos ancêtres

À la foi de nos ancêtres, nous, les gars de Bretagne,
Nous tiendrons bons toujours !
Pour la foi de nos ancêtres, et autour de son drapeau,
Nous nous rassemblerons.
Foi aimée de nos pères, jamais nous ne vous renierons :
Plutôt nous mourrons ; (ter)

1. Au petit enfant, tout près de son berceau,
Vous mettez une bonne mère, de jour comme de nuit ;
Dans la peine et dans l'angoisse, elle jette de suite un regard
Sur la sainte croix de Jésus, elle pense au paradis.
2. Au garçon, à la jeune fille,
vous montrez le chemin de la sagesse,
Vous dites : “Allez avec lui sans trembler devant qui que ce soit ;”
Soyez de jeunes Bretons, soyez durant votre vie
Toujours de vrais chrétiens, jamais des traîtres !
3. Au vieil homme chenu assis au coin du feu,
Qui verse des larmes de repentir sur son passé ;
Après beaucoup de peines, vous dites, Sauveur aimé :
“Au paradis, le bonheur sera pour lui.”
4. À l'homme de la campagne aussi bien qu'à l'homme de mer,
Vous donnez le courage de toujours faire face dans la peine ;
Ils savent qu'au ciel ils trouveront la porte ouverte,
La vie sera achevée ; au trouble, adieu !
5. Restons fidèles à Dieu, et à ses saintes lois,
Afin que grandisse encore la foi dans notre pays de Bretagne :
Montrons tous au monde que nous sommes de fervents chrétiens,
Et écoutons toujours l'appel de notre Sauveur Jésus !

Paroles : abbé Loeiz Abjean (1876-1933) - Mélodie d'origine française : Ô sainte religion !

Le Saint Sacrifice de la Messe

Préparation : Prières au bas de l'autel

V. In nomine Patris, † et Filii, et Spiritus Sancti. Amen

Introibo ad altare Dei.

R. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

V. Judica me Deus, et discerne causam meam de gente non sancta ab homine iniquo et doloso erue me.

R. Quia tu es Deus fortitudo mea quare me repulisti, et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus ?

V. Emitte lucem tuam, et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum tuum, et in tabernacula tua.

R. Et introibo ad altare Dei : ad Deum qui lætificat juventutem meam.

V. Confitebor tibi in cithara Deus, Deus meus : quare tristis es anima mea, et quare conturbas me ?

R. Spera in Deo, Quoniam adhuc confitebor illi : salutare vultus mei, et Deus meus.

V. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

R. Sicut erat in principio et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

V. Introibo ad altare Dei.

R. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

V. Adjutorium nostrum + in nomine Domini.

R. Qui fecit coelum et terram.

V. CONFITEOR Deo omnipotenti, beatae Mariae semper virgini, beato Michaeli archangelo, beato Joanni Baptistae, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis,

V. Au Nom † du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

J'irai vers l'autel de Dieu.

R. De Dieu qui fait la joie de ma jeunesse.

V. Jugez-moi, ô Dieu, et séparez ma cause de celle d'une nation infidèle ; délivrez-moi de l'homme injuste et trompeur.

R. Car, ô Dieu, vous êtes ma force ; pourquoi me repoussez-vous, et pourquoi dois-je marcher dans la tristesse, accablé par l'ennemi ?

V. Envoyez votre lumière et votre vérité ; elles me guideront et me conduiront vers votre montagne sainte et vers vos tabernacles.

R. Et j'irai vers l'autel de Dieu, de Dieu qui réjouit ma jeunesse.

V. Je vous louerai sur la harpe, ô Dieu, mon Dieu. Pourquoi es-tu triste, mon âme, et pourquoi me troubles-tu ?

R. Espère en Dieu, car je le louerai encore, lui, mon Sauveur et mon Dieu.

V. Gloire au Père, au Fils, et au Saint-Esprit.

R. Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et pour les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

V. J'irai vers l'autel de Dieu.

R. De Dieu qui réjouit ma jeunesse.

V. Notre secours est dans le Nom + du Seigneur.

R. Qui a fait le ciel et la terre.

V. Je confesse à Dieu tout-puissant, à la Bienheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean- Baptiste, aux Saints Apôtres Pierre et Paul, à tous les

et vobis fratres, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere. Mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaellem archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

R. Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam aeternam.

V. Amen.

R. CONFITEOR Deo omnipotenti, beatae Mariae semper virgini, beato Michaeli archangelo, beato Joanni Baptistae, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere. Mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaellem archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

V. Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducat vos ad vitam aeternam.

R. Amen.

V. Indulgentiam, + absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum, tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

R. Amen.

V. Deus tu conversus vivificabis nos.

R. Et plebs tua lætabitur in te.

V. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

V. Domine exaudi orationem meam.

Saints, et à vous aussi, mes frères, que j'ai beaucoup péché, en pensée, en parole, par action. C'est ma faute, c'est ma faute, c'est ma très grande faute. C'est pourquoi je supplie la Bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean-Baptiste, les Saints Apôtres Pierre et Paul, tous les Saints, et vous, mes frères, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

R. Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne vos péchés et vous conduise à la vie éternelle.

V. Ainsi soit-il.

R. Je confesse à Dieu tout-puissant, à la Bienheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean-Baptiste, aux Saints Apôtres Pierre et Paul, à tous les Saints, et à vous mon père, que j'ai beaucoup péché, en pensée, en parole, par action. C'est ma faute, c'est ma faute, c'est ma très grande faute. C'est pourquoi je supplie la Bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean-Baptiste, les Saints Apôtres Pierre et Paul, tous les Saints, et vous mon père, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

V. Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne vos péchés et vous conduise à la vie éternelle.

R. Ainsi soit-il.

V. Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde + le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés.

R. Ainsi soit-il.

V. Dieu, venez à nous et donnez-nous la vie.

R. Et votre peuple se réjouira en vous.

V. Seigneur, montrez-nous votre miséricorde.

R. Et accordez-nous votre salut.

V. Seigneur, exaucez ma prière.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Oremus.

Aufer a nobis, quæsumus Domine, iniquitates nostras : ut ad Sancta sanctorum puris mereamur mentibus introire. Per Christum Dominus nostrum. Amen.

Oramus te, Domine, per merita Sanctorum tuorum, quorum reliquiæ hic sunt, et omnium Sanctorum : ut indulgere digneris omnia peccata mea. Amen

R. Que mon cri parvienne jusqu'à vous.

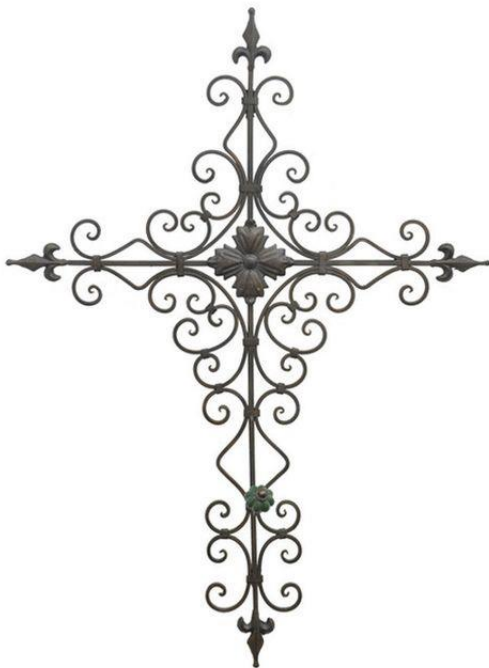
V. Le Seigneur soit avec vous

R. Et avec votre esprit.

V. Prions.

Purifiez-nous de nos fautes, Seigneur, pour que nous puissions approcher du Saint des Saints avec des âmes pures. Par le Christ Notre Seigneur. Amen

Nous Vous prions, Seigneur, par les mérites de vos Saints, dont les reliques sont ici, et de tous les Saints, de daigner me pardonner tous mes péchés. Ainsi-soit-il.



Première partie : Enseignement

Introït

Que le gémissement des captifs pénètre jusqu'à vous, Seigneur ; et pour ceux qui nous entourent faites retomber dans leur sein au septuple l'outrage qu'ils ont fait tomber sur vous ; vengez le sang de vos Saints, qui a été répandu.

Ô Dieu, les nations sont venues dans votre héritage, elles ont souillé votre saint temple, elles ont fait de Jérusalem une cabane à garder les fruits.

Kyrie

Kyrie eleison (ter)
Christe eleison (ter)
Kyrie eleison (ter)

Seigneur ayez pitié de nous.
Christ ayez pitié de nous.
Seigneur ayez pitié de nous.

Gloria

Gloria in excelsis Deo.

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis. **Laudamus te. Benedictimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.** Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens. **Domine Fili unigenite Jesu Christe.** Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris. **Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.** Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. **Qui sedes ad dexteram patris, miserere nobis.** Quoniam tu solus sanctus, **Tu solus Dominus,** Tu solus Altissimus, Jesu Christe, **Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris.** Amen.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux

Et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. Nous Vous louons, nous Vous bénissons, nous Vous adorons, nous Vous rendons grâce pour Votre immense gloire. Seigneur Dieu, Roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur Fils unique Jésus-Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, Fils du Père. Vous qui enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous. Vous qui enlevez les péchés du monde, recevez notre prière. Vous qui êtes assis à la droite du Père, ayez pitié de nous. Car Vous seul êtes Saint, Vous seul êtes Seigneur, Vous seul êtes le Très-Haut, Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Ainsi-soit-il.

Collecte

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Oremus

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Prions

O Dieu qui nous faites la grâce d'honorer la naissance au ciel de vos Saints Martyrs du Vignoble Nantais, accordez-nous de jouir de leur société dans l'éternité bienheureuse.

Lecture du Livre de la Sagesse. 3. 1-8.

Les âmes des justes sont dans la main de Dieu, et le tourment de la mort ne les touchera pas. Aux yeux des insensés ils ont paru mourir, et leur sortie de ce monde a été regardée comme une affliction, et leur séparation d'avec nous comme un anéantissement, et cependant ils sont en paix ; et s'ils ont souffert des tourments devant les hommes, leur espérance est pleine d'immortalité. Leur tribulation a été légère, et leur récompense sera grande, car Dieu les a éprouvés, et les a trouvés dignes de lui. Il les a mis à l'épreuve comme l'or dans la fournaise, il les a agréés comme une hostie d'holocauste, et quand leur temps sera venu, il les regardera favorablement. Les justes brilleront, et ils étincelleront comme les feux qui courent à travers les roseaux. Ils jugeront les nations, et ils domineront les peuples, et leur Seigneur régnera éternellement.

R. Deo gratias.

R. Rendons grâce à Dieu

Alleluia

ALLELUIA, alleluia. Votre droite, Seigneur, s'est signalée par sa force ; votre main droite a brisé ses ennemis.

Évangile selon saint Luc 21. 9-19

EN ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : Lorsque vous entendrez parler de guerres et de séditions, ne soyez pas effrayés ; car il faut que ces choses arrivent d'abord, mais ce ne sera pas encore aussitôt la fin. Alors il leur dit : Nation se soulèvera contre nation, et royaume contre royaume. Et il y aura de grands tremblements de terre en divers lieux, et des pestes, et des famines, et des choses effrayantes dans le ciel, et de grands signes. Mais, avant tout cela, on mettra les mains sur vous, et on vous persécutera, vous livrant aux synagogues et aux prisons, vous traînant devant les rois et les gouverneurs, à cause de mon nom ; et cela vous arrivera pour que vous rendiez témoignage. Mettez donc dans vos cœurs que vous n'aurez pas à méditer d'avance comment vous répondrez ; car je vous donnerai une bouche et une sagesse auxquelles tous vos adversaires ne pourront résister et contredire. Vous serez livrés

par vos parents, et par vos frères, et par vos proches, et par vos amis, et l'on fera mourir plusieurs d'entre vous ; et vous serez haïs de tous à cause de mon nom. Mais pas un cheveu de votre tête ne périra. C'est par votre patience que vous sauverez vos vies.

R. Laus tibi Christe !

R. Nous vous louons, Seigneur



Digoret me halon

1- Digoret me halon 'eit ho resew, men Doué.

Rait deñ fê, espérañs, kréwait me haranté.

D/ Digoret me halon 'eit ho resew, men Doué.

2- Jézuz, Roué en Æled, e zo ar en Aotér.
Me 'glew doh men galvein é voêh lan a zoustér.

3- Dait, e lar hor Salvér, dait buan, o me hrouédur :
Get bugalé en dud éma me flijadur.

4- Dait, e lar hoah Jézuz, ha me 'ray sekour d'oh;
Ho samm ar ho tiskoé e zay de vout skañwoh.

5- Ya, me 'yay devadoh, o Jézuz, hep dalé,
Pen dé gwir em galvet get kement a drué.

6- N'ho kwélan ket amañ én hosti benniget,
'Eit daoulagad me horf, hwi' zo un Doué kuhet.

7- Neoah kredein e ran êh oh ar en aotér.
Kerklouz avèl én néañvw é-kreiz er vrasañ gloér.

8- A galon é kredan kement-sé, o men Doué,
Mes, m'er goulenn geneoh, kréwait, sonnait me fê.

9- Piw on mé, o Jézuz, aveit ma tostein d'oh ?
Laret ur gomz hepkén hag é vein santéloh.

10- Get koñfiañs énnoh, o Doué a vadeleh,
Êh on én éngorto monet d'ho rouanteleh.

11. M'ho kar a dreist pep tra, o Doué a garanté,
Ha m'ho karo berped, ér bed-mañ hag én Né

1- Ouvrez mon cœur pour vous recevoir, mon Dieu.

Donnez-moi la foi, l'espérance, affermissez ma charité.

R/ Ouvrez mon cœur afin de vous recevoir, mon Dieu.

2- Jésus, le Roi des Anges, est sur l'autel.
Je l'entends qui m'appelle de sa voix pleine de douceur.

3- Venez, dit notre Sauveur, venez vite, mon enfant :
C'est avec les enfants des hommes que je me plais.

4- Venez, dit encore Jésus, et je vous viendrai en aide;
Le fardeau sur vos épaules deviendra plus léger."

5- Oui, j'irai vers vous ô Jésus, sans tarder,
Puisque vous m'appellez avec tant de miséricorde.

6- Je ne vous vois pas dans l'hostie bénie,
Pour les yeux de mon corps, vous êtes un Dieu caché.

7- Je crois cependant que vous êtes sur l'autel,
Tout comme aux cioux dans la plus grande gloire.

8- De tout cœur je crois cela, ô mon Dieu,
Mais je vous le demande, fortifiez, affermissez ma foi.

9- Qui suis-je, ô Jésus, pour que je m'approche de vous ?
Dites seulement une parole et je serai davantage saint.

10- Avec confiance en vous, ô Dieu de bonté,
Je suis en attente d'aller vers votre royaume.

11- Je vous aime par-dessus tout, ô Dieu d'amour,
Et je vous aimerai pour toujours, dans ce monde et au ciel.

Paroles : abbé Étienne Le Strat (1865-1954), nom de plume : Stevan Kerhored

Mélodie : vieux cantique français

Deuxième partie : Le Saint Sacrifice

Offertoire

A l'Offertoire l'Eglise offre le Corps et le Sang du Christ, représentés par le pain et le vin. Notre Seigneur a communiqué à son Eglise le pouvoir d'offrir le même sacrifice qu'il offrit sur la Croix.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Dieu est admirable dans ses saints. Le Dieu d'Israël donnera lui-même à son peuple la puissance et la force. Dieu soit béni. Alléluia.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Offrande du pain et du vin

Recevez, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant, cette offrande sans tache que moi, votre indigne serviteur, je vous présente à vous, mon Dieu vivant et vrai, pour mes péchés, offenses et négligences sans nombre, pour tous ceux qui m'entourent ainsi que pour tous les fidèles vivants et morts : qu'elle serve à mon salut et au leur pour la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Dieu, qui d'une manière admirable avez créé la nature humaine dans sa noblesse, et l'avez restaurée d'une manière plus admirable encore, accordez-nous, selon le mystère de cette eau et de ce vin, de prendre part à la divinité de celui qui a daigné partager notre humanité, Jésus-Christ votre Fils, notre Seigneur, qui, étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Nous vous offrons, Seigneur, le calice du salut, et nous demandons à votre bonté qu'il s'élève en parfum agréable devant votre divine majesté, pour notre salut et celui du monde entier. Ainsi soit-il.

Voyez l'humilité de nos âmes et le repentir de nos cœurs : accueillez-nous, Seigneur, et que notre sacrifice s'accomplisse aujourd'hui devant vous de telle manière qu'il vous soit agréable, Seigneur Dieu. Venez, Sanctificateur, Dieu éternel et tout-puissant, et bénissez ce sacrifice préparé pour votre saint nom.

Encensement de l'autel

Par l'intercession de l'archange saint Michel qui se tient à la droite de l'autel de l'encens, et par l'intercession de tous les élus, que le Seigneur daigne bénir cet encens et le recevoir comme un parfum agréable. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Que cet encens béni par vous, Seigneur, monte vers vous, et que descende sur nous votre miséricorde. Seigneur, que ma prière s'élève comme l'encens devant votre face ; que mes mains levées soient comme l'offrande du soir. Placez, Seigneur, une garde à ma bouche et une barrière tout autour de mes lèvres. Que mon cœur ne se porte pas à des paroles

mauvaises qui servent de prétexte au péché. Que le Seigneur allume en nous le feu de son amour et la flamme de l'éternelle charité. Ainsi soit-il.

Lavement des mains

Je lave mes mains dans l'innocence et fais le tour de ton autel, Seigneur. En faisant retentir des chants de louange, en proclamant chacun de tes prodiges. J'aime Seigneur, la beauté de ta maison et le lieu du séjour de ta gloire. N'emporte pas mon âme avec les pécheurs, ni ma vie avec les hommes de sang, qui ont le crime sur les mains, et dont la droite est pleine de présents. Pour moi, je marche en mon intégrité ; délivre-moi, Seigneur, et prends-moi en pitié. Mon pied s'est tenu dans le droit chemin ; je te bénirai, Seigneur, dans les assemblées. Gloire au Père...

Recevez, Trinité sainte, cette offrande que nous vous présentons en mémoire de la passion, de la résurrection et de l'ascension de Jésus-Christ notre Seigneur ; en l'honneur aussi de la bienheureuse Marie toujours vierge, de saint Jean-Baptiste, des saints apôtres Pierre et Paul, des saints dont les reliques sont ici, et de tous les saints ; qu'elle soit pour eux une source d'honneur et pour nous une cause de salut, et qu'ils daignent intercéder pour nous au ciel, eux dont nous célébrons la mémoire sur terre. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

V. Orate, fratres : ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.

R. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiae suae sanctae.

V. Priez, mes Frères, pour que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, puisse être agréé par Dieu le Père tout-puissant.

R. QUE le Seigneur reçoive de vos mains le sacrifice, à la louange et à la gloire de son nom, et aussi pour notre bien et celui de toute sa sainte Eglise.

Secrète

Prêtez attention, Seigneur, aux supplications que nous vous adressons en faisant mémoire de vos saints, afin que nous, qui n'avons point de confiance en notre propre justice, nous soyons aidés par les mérites de ceux qui vous ont plu.



Canon

V. Dominus vobiscum

R. Et cum spiritu tuo.

V. Sursum corda.

R. Habemus ad Dominum.

V. Gratias agamus Domino Deo nostro.

R. Dignum et justum est.

V. Le seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Elevons nos cœurs.

R. Ils sont tournés vers le Seigneur.

V. Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

R. C'est juste et nécessaire.

Préface

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous louer, Seigneur, en tout temps et avec plus de solennité en ce temps, où le Christ, notre Pâque, a été immolé. Il est en effet le véritable Agneau, qui a détruit notre mort par la sienne et nous a rendu la vie par sa résurrection. C'est pourquoi, avec les Anges et les Archanges, avec les Trônes et les Dominations, et avec toute la milice de l'armée céleste, nous chantons l'hymne de votre gloire, disant sans cesse :

Sanctus

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis.

Saint, Saint, Saint le Seigneur, Dieu des forces célestes ; le ciel et la terre sont remplis de votre gloire. Hosanna au plus haut des cieux. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux.

Père très bon, nous vous prions humblement et nous vous demandons, par Jésus-Christ votre Fils, notre Seigneur, d'accepter et de bénir ces dons, ces présents, ces offrandes saintes et sans tache.

Tout d'abord, nous vous les offrons pour votre sainte Eglise catholique daignez, à travers le monde entier, lui donner la paix, la protéger, la rassembler dans l'unité et la gouverner, et aussi pour votre serviteur notre pape N., pour notre évêque N., et pour tous ceux qui, fidèles à la vraie doctrine, ont la garde de la foi catholique et apostolique. Souvenez-vous, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes N. et N. et de tous ceux qui nous entourent : vous connaissez leur foi, vous avez éprouvé leur attachement.

Nous vous offrons pour eux, ou ils vous offrent eux-mêmes, ce sacrifice de louange pour eux et pour tous les leurs : afin d'obtenir la rédemption de leur âme, la sécurité et le salut dont ils ont l'espérance ; et ils vous adressent leurs prières, à vous, Dieu éternel, vivant et vrai. Unis dans une même communion, nous vénérons d'abord la mémoire de la glorieuse Marie toujours vierge, mère de notre Dieu et Seigneur Jésus-Christ : puis de vos bienheureux apôtres et martyrs, Pierre et Paul, André, Jacques, Jean, Thomas, Jacques, Philippe, Barthélemy,

Matthieu, Simon et Jude, Lin, Clet, Clément, Sixte, Corneille, Cyprien, Laurent, Chrysogone, Jean et Paul, Côme et Damien, et de tous vos saints. Par leurs mérites et leurs prières, accordez-nous en toute occasion le secours de votre force et de votre protection. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Voici donc l'offrande que nous vous présentons, nous vos serviteurs et avec nous votre famille entière : acceptez-la, Seigneur, avec bienveillance ; disposez dans votre paix les jours de notre vie, veuillez nous arracher à l'éternelle damnation et nous compter au nombre de vos élus. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Cette offrande, daignez, vous, notre Dieu, la bénir, l'agréer et l'approuver pleinement, la rendre parfaite et digne de vous plaire ; et qu'elle devienne ainsi pour nous le corps et le sang de votre Fils bien aimé, notre Seigneur Jésus-Christ.

Consécration

Qui pridie quam pateretur, accépit panem in sanctas ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens, + benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens : Accipite, et manducate ex hoc omnes : **« Hoc est enim corpus meum ».**

Simili modo postquam cenatum est, accipiens et hunc præclarum Calicem in sanctas ac venerabiles manus suas : item tibi gratias agens, + benedixit, deditque discipulis suis, dicens : **« Accipite, et bibite ex eo omnes. Hic est enim Calix Sanguinis mei, novi et æterni testamenti : mysterium fidei : qui pro vobis et pro multis effundetur in remissionem peccatorum. Hæc quotiescumque feceritis, in mei memoriam facietis. »**

Celui-ci, la veille de sa passion, prit du pain dans ses mains saintes et adorables et les yeux levés au ciel vers Vous, Dieu son Père tout-puissant, Vous rendant grâces, il bénit ce pain, le rompit et le donna à ses disciples en disant : **« Prenez et mangez-en tous, car Ceci est mon corps ».**

De même, après le repas, il prit ce précieux calice dans ses mains saintes et adorables, vous rendit grâces encore, le bénit et le donna à ses disciples en disant : **« Prenez et buvez-en tous, car Ceci est le Calice de mon sang, le sang de l'alliance nouvelle et éternelle - le mystère de la foi - qui sera versé pour vous et pour beaucoup en rémission des péchés.**

Toutes les fois que vous ferez cela, vous le ferez en mémoire de moi. »

Suite du Canon

C'est pourquoi, en mémoire, Seigneur, de la bienheureuse passion du Christ votre Fils, notre Seigneur, de sa résurrection du séjour des morts et aussi de son ascension dans la gloire des cieux, nous, vos serviteurs, et avec nous votre peuple saint, nous présentons à votre glorieuse majesté, offrande choisie parmi les biens que vous nous avez donnés, la victime parfaite, la victime sainte, la victime sans tache, le pain sacré de la vie éternelle et le calice de l'éternel salut.

Sur ces offrandes, daignez jeter un regard favorable et bienveillant ; acceptez-les comme vous avez bien voulu accepter les présents de votre serviteur Abel le Juste, le sacrifice d'Abraham, le père de notre race, et celui de Melchisédech, votre souverain prêtre, offrande sainte, sacrifice sans tache.

Nous vous en supplions, Dieu tout-puissant, faites porter ces offrandes par les mains de votre saint ange, là-haut, sur votre autel en présence de votre divine majesté. Et quand nous recevrons, en communiant ici à l'autel, le corps et le sang infiniment saints de votre Fils, puissions-nous tous être comblés des grâces et des bénédictions du ciel. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Memento des défunts

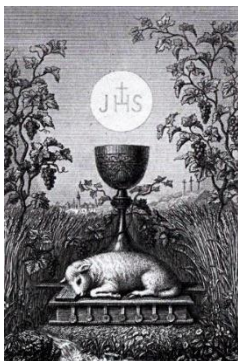
Souvenez-vous aussi, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes N. et N., qui sont partis avant nous, marqués du sceau de foi, et qui dorment du sommeil de la paix.

A ceux-là, Seigneur, ainsi qu'à tous ceux qui reposent dans le Christ, accordez, nous vous en supplions, le séjour du bonheur, de la lumière et de la paix. Par le Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

A nous aussi pécheurs, vos serviteurs, qui mettons notre confiance dans votre infinie miséricorde, daignez accorder une place dans la communauté de vos saints apôtres et martyrs, avec Jean, Etienne, Mathias, Barnabé, Ignace, Alexandre, Marcellin, Pierre, Félicité, Perpétue, Agathe, Lucie, Agnès, Cécile, Anastasie, et avec tous vos saints. Pour nous admettre dans leur compagnie, ne pesez pas la valeur de nos actes, mais accordez-nous largement votre pardon. Par le Christ notre Seigneur.

Par lui, Seigneur, vous ne cessez de créer tous ces biens et vous les sanctifiez, vous leur donnez vie et vous les bénissez pour nous en faire don.

Par lui, avec lui, en lui, vous est donné, Dieu Père tout-puissant, dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire. Dans tous les siècles des siècles. **R. Amen.**



Troisième partie : La Communion

Le pater



V. Oremus.

Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere :

Pater noster, qui es in caelis : Sanctificetur nomen tuum : Adveniat regnum tuum : Fiat voluntas tua, sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie : Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Amen.

V. Prions.

Eclairés par le commandement du Sauveur et formés par l'enseignement d'un Dieu, nous osons dire :

Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui, notre pain de chaque jour ; pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés ; et ne nous laissez pas succomber à la tentation.

R. Mais délivrez-nous du mal.

V. Ainsi soit-il.

Suite de la communion

Délivrez-nous, Seigneur, de tous les maux passés, présents et à venir, et par l'intercession de la bienheureuse et glorieuse Marie, mère de Dieu, toujours vierge, de vos bienheureux apôtres Pierre et Paul et André et de tous les saints, daignez nous accorder la paix en notre temps ; qu'avec le soutien de votre miséricorde nous soyons à jamais délivrés du péché et préservés de toutes sortes de troubles. Par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit... **R. Amen.**

V. Pax Domini sit semper vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. La paix du Seigneur soit toujours avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Que ce mélange sacramentel du corps et du sang de notre Seigneur Jésus-Christ, que nous allons recevoir, nous serve pour la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Agnus Dei

Les hébreux immolaient un agneau en mémoire de leur délivrance de la captivité d'Égypte. Cet agneau était la figure du véritable Agneau immolé pour nous délivrer de la captivité du péché et du démon.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis.

Agneau de Dieu, qui enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous.



Agnus Dei, qui tollis peccata mundi :
miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata
mundi dona nobis pacem.

Agneau de Dieu, qui enlevez les péchés du
monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui enlevez les péchés du
monde, donnez-nous la paix.

Préparation à la communion

Seigneur Jésus-Christ qui avez dit à vos apôtres : « C'est la paix que je vous donne en héritage, c'est ma paix que je vous donne », ne regardez pas mes péchés mais la foi de votre Eglise ; daignez, selon votre volonté, lui donner la paix et la rassembler dans l'unité, vous qui, étant Dieu, vivez et réglez dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Seigneur Jésus-Christ, Fils du Dieu vivant, qui par votre mort avez donné la vie au monde suivant la volonté du Père et dans une œuvre commune avec le Saint-Esprit, délivrez-moi par votre corps et votre sang infiniment saints de tous mes péchés et de tout mal. Faites que je reste toujours attaché à vos commandements et ne permettez pas que je ne sois jamais séparé de vous qui, étant Dieu, vivez et réglez avec Dieu le Père et le Saint-Esprit...

Seigneur Jésus-Christ, si j'ose recevoir votre corps malgré mon indignité, que cela n'entraîne pour moi ni jugement ni condamnation, mais par votre miséricorde me serve de sauvegarde et de remède pour l'âme et pour le corps, vous qui, étant Dieu, vivez et réglez avec Dieu le Père en l'unité du Saint-Esprit dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Communion du prêtre

Je prendrai le pain du ciel et j'invoquerai le nom du Seigneur. Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez sous mon toit ; mais dites un mot seulement, et mon âme sera guérie. Que le corps de notre Seigneur Jésus-Christ garde mon âme pour la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Que rendrai-je au Seigneur pour tous ses bienfaits ? Je prendrai le calice du salut et j'invoquerai le nom du Seigneur. Je louerai le Seigneur en l'invoquant et je serai délivré de mes ennemis. Que le sang de notre Seigneur Jésus-Christ garde mon âme pour la vie éternelle. Ainsi soit-il.



Confiteor Deo omnipotenti...

V. Misereatur vestri omnipotens Deus,
et, dimissis peccatis vestris, perducatur vos
ad vitam aeternam.

R. Amen.

V. Indulgentiam, absolutiomen, et
remissionem peccatorum nostrorum
tribuat nobis omnipotens et misericors
Dominus.

R. Amen.

V. Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit
peccata mundi.

**R. Domine, non sum dignus, ut
intres sub tectum meum : sed tantum
dic verbo, et sanabitur anima mea. (3
fois)**

Je confesse à Dieu tout-puissant...

V. Que le Dieu tout-puissant vous fasse
miséricorde ; qu'il vous pardonne vos péchés
et vous conduise à la vie éternelle.

R. Ainsi soit-il.

V. Que le Seigneur tout-puissant et
miséricordieux nous accorde l'indulgence,
l'absolution et la rémission de nos péchés.

R. Ainsi soit-il.

V. Voici l'Agneau de Dieu, voici celui qui
enlève les péchés du monde.

**R. Seigneur, je ne suis pas digne que vous
entriez sous mon toit ; mais dites un mot
seulement, et mon âme sera guérie. (3
fois)**

***Pour Communier, il faut être baptisé, de profession catholique,
être à jeun depuis une heure au moins, et ne pas avoir de péchés graves
sur la conscience, être en règle avec l'Eglise en ce qui concerne les liens
du mariage.***

***Dans le rite traditionnel de la messe, et en respect pour les Saintes
espèces, on communie sur la langue et si possible à genoux. Le prêtre
distribue la Communion à chaque fidèle en disant :***

Corpus Domini nostri Jesu Christi
custodiat animam tuam in vitam
aeternam. Amen.

Que le corps de Notre-Seigneur Jésus-Christ
garde votre âme pour la vie éternelle. Ainsi
soit-il.

Ce que notre bouche a reçu, Seigneur, que notre âme l'accueille avec pureté, et que
le don fait dans cette vie nous soit un remède pour la vie éternelle. Votre corps que j'ai mangé
et votre sang que j'ai bu, Seigneur, qu'ils adhèrent à mes entrailles, et maintenant que je viens
d'être restauré par ce sacrement pur et saint, faites que le péché ne laisse en moi aucune tache,
vous qui vivez et réglez dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.



Kalon Sakret Jezuz

1- Jézuz, a holl viskoah, énon ho eus soñjet,
Jézuz, a holl viskoah, hwi ho eus me haret.

**D/ Kalon sakret Jézuz, kalon sakret men
Doué,
Étanet me halon get tan ho karanté.**

2- Petra ho tougé-hwi de rein dein er vuhé,
Petra ho tougé-hwi, nameit ho karanté ?

3- Perak a lein en néañw éh oh-hwi dichennet,
Er hraou a Vethléem ? Rak ma hoes me haret.

4- Jézuz, ar er halvar, pé liamm ho talhé
Ariet doh er groéz ? Ataw ho karanté.

5- Na petra 'fallé d'oh én ur sewel d'en né ?
Digor er Baradoéz d'ho pobl a garanté.

6- Ar en aotér neoah, perak éh oh chomet ?
Rak n'helleh ket kuitaat ho pugalé karet.

7- O Jézuz, pen dé gwir nen doh 'meit karanté,
Perak enta, Jézuz, perak n'ho karan mé ?

8- Jézuz, betek bremañ, mar n'em eus ho karet,
Ho karein e vennan ha bremañ ha berped.

Jésus, depuis toujours vous avez pensé à
moi, Jésus, depuis toujours vous m'avez
aimé.

**R/ Cœur sacré de Jésus, cœur sacré de
mon Dieu,
Enflammez mon cœur du feu de votre
amour.**

2- Qu'est-ce qui vous portait à me
donner la vie ? Qu'est-ce qui vous
portait, sinon votre amour ?

3- Pourquoi êtes-vous descendu du
ciel,
Dans la crèche de Bethléem ? Parce que
vous m'avez aimé.

4- Jésus, au calvaire, quel lien vous
retenait
Attaché à la croix ? Toujours votre
amour.

5- Que désiriez-vous en vous élevant au
ciel ? Ouvrir le Paradis à votre peuple
d'amour.

6- Sur l'autel cependant, pourquoi êtes-
vous resté ? Car vous ne pouviez quitter
vos enfants bien-aimés.

7- Jésus, puisque vous n'êtes qu'amour,
Pourquoi donc, Jésus, ne m'aimeriez-
vous pas ?

8- Jésus, jusqu'à présent, si je ne vous ai
pas aimé, Je désire maintenant vous
aimer et pour toujours.

Cantique écrit par l'abbé Jean-Baptiste Oliéro, Golvanig (petit moineau) de son nom
de plume, recteur de Quistinic (1856-1930)

Antienne de Communion

S'ils ont souffert des tourments devant les hommes, c'est que Dieu les a éprouvés, il les a mis à l'épreuve comme l'or dans la fournaise, et il les a agréés comme une hostie d'holocauste.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Postcommunion

Rassasiés par la participation à ces mystères de salut, nous vous demandons, Seigneur, d'être aidés grâce aux prières de ceux dont nous célébrons la solennité.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Ite, missa est.

R. Deo gratias.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Allez, la messe est dite.

R. Rendons grâce à Dieu.

Bénédiction finale

Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

R. Amen.

Que le Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

R. Ainsi soit-il.



Dernier Evangile

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

V. Initium sancti Evangelii secundum
Joanem.

R. Gloria tibi, Domine.

V. Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

V. Commencement du saint Evangile selon
saint Jean.

R. Gloire à vous, Seigneur.

Au commencement était le Verbe, et le Verbe était auprès de Dieu, et le Verbe était Dieu. Il était au commencement auprès de Dieu. Tout a été fait par lui, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui. Et lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes, et la lumière luit dans les ténèbres et les ténèbres ne l'ont pas reçue. Il y eut un homme envoyé par Dieu, qui s'appelait Jean. Il vint pour rendre témoignage, pour servir de témoin à la lumière, afin que tous croient par lui. Il n'était pas la lumière, mais il venait pour être témoin de la lumière. La véritable lumière était celle qui éclaire tout homme venant en ce monde. Le Verbe était dans le monde et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a pas connu. Il est venu dans son domaine et les siens ne l'ont pas reçu. Mais à tous ceux qui l'ont reçu il a donné le pouvoir de devenir enfant de Dieu, à ceux qui croient en son nom, qui ne sont nés ni du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu. *(On fléchit le genou)* Et le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous. Et nous avons vu sa gloire, gloire du Fils unique venu du Père, plein de grâce et de vérité.

R. Deo Gratias

R. Rendons grâce à Dieu.



En Angelus

V/ Ángelus Dómini nuntiávit Mariæ :
R/ Et concépit de Spíritu Sancto.

1- Ni ho Salud get karanté,
Rouanéz er Sent hag en Ælé,
Hwi e zo benniget... O pia !
Hag a hrèseù karget...

Ave María grátia plena, Dóminus tecum.
Benedicta tu in muliéribus
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.
Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis
peccatóribus, nunc et in hora mortis nostræ.
Amen.

V/ Ecce ancilla Dómini ;
R/ Fiat mihi secúndum verbum tuum.

2- Benniget é ewé Jézuz,
Er fréh ag ho korf présius,
Mammenn a santeleh... O pia !
Hag a salvedigeh... Ave María, etc.

V/ Et Verbum caro factum est :
R/ Et habitávit in nobis.

3- Plijet gen'oh, Mamm a zoustér,
P'arriwo hon devéhañ ér,
Aveidomp get Jézuz... O pia !
Goulenn ur marw eurus... Ave María, etc.

V/ Ora pro nobis, Sancta Dei Génitrix.
R/ Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

Orémus. Grátiam tuam quæsumus Dómin
méntibus nostris infúnde : ut qui Ángelo nuntiánte,
Christi Fillii tui Incarnatiónem cognóvimus, per
passiónem eius et crucem, ad resurrectiúnis
glóriam perducámur.
Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

V/ L'Ange du Seigneur porta l'annonce à Marie.

R/ Et elle conçut du Saint Esprit.

1- Nous vous saluons avec amour,
Reine des saints et des anges,
Vous êtes bénie... ô pieuse !
Et comblée de grâces...

Je vous salue Marie pleine de grâce, le Seigneur
est avec vous,
Vous êtes bénie entre toutes les femmes, et
Jésus le fruit de vos entrailles est béni.
Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous
pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de
notre mort. Ainsi soit-il.

V/ Voici la servante du Seigneur ;
R/ Qu'il me soit fait selon votre parole.

2- Jésus est aussi béni,
Le fruit de votre corps précieux,
Source de sainteté... ô pieuse ! Et de salut... Je
vous salue Marie, etc.

V/ Et le Verbe s'est fait chair :
R/ Et il a habité parmi nous.

3- Qu'il vous plaise, Mère de douceur,
Quand arrivera notre dernière heure,
Pour nous, à Jésus... ô pieuse !
De demander une mort heureuse... Je vous
salue Marie, etc.

V/ Priez pour nous Sainte Mère de Dieu.
**R/ Afin que nous soyons rendus dignes
des promesses de Jésus-Christ.**

Prions. Daigne Seigneur répandre ta grâce en
nos âmes : par le message de l'Ange, tu nous as
fait connaître l'incarnation de ton Fils bien-
aimé, et de sa croix jusqu'à la gloire de la
résurrection. Conduis-nous, par les mérites de
sa passion Par le même Jésus Christ, notre
Seigneur. Amen.

Sainte Anne O Bonne Mère

Refrain

**Sainte Anne, ô Bonne Mère, Toi que nous implorons,
Entends notre prière, Et bénis tes bretons.**

Pour montrer à la terre
Que nous croyons au Ciel,
Notre Bretagne est fière
D'entourer ton autel.

Dis-lui notre misère
Afin que sa bonté
Fléchisse la colère
De Jésus irrité.

Quand l'erreur se déchaîne
Pour vaincre notre foi,
Puissante souveraine,
Nous espérons en toi.

Choisis avec les nôtres
Des enfants généreux
Pour être des apôtres
Du divin Roi des Cieux

Protège le Saint Père,
Dont le cœur humble et grand,
Souffre sur le calvaire,
Comme Jésus mourant.

A nos malades donne
Sainte résignation ;
Sur les pêcheurs rayonne
Grâce de conversion.

Fais que la Sainte Eglise
Répande en liberté
Sur la terre soumise
L'auguste vérité.

Rends à la noble France
La gloire d'autrefois
Fais grandir sa puissance
A l'ombre de la Croix.

Que le pauvre village
Ou la riche cité
Sous ton doux patronage
Soient toujours abrités.

Qu'à notre heure dernière,
Ta main fermant nos yeux,
Les rouvre à la lumière
Qui brillera aux cieux.

Ta fille immaculée,
Reine au divin séjour,
A notre âme troublée
Sourit avec amour.

O Sainte Anne, ô Marie,
Nos vœux montent vers vous.
Sauvez notre patrie :
Priez, priez pour nous.

Sortie

Remerciements

A Monsieur l'abbé Le Coq, vicaire de la paroisse Saint-Cément de Nantes, de la Fraternité sacerdotale Saint Pierre, pour la célébration

~

A Monsieur Reynald Sécher et à l'association Mémoire du Futur pour nous avoir ouvert les lieux

~

Aux servants de messe

~

A Rémi Lallemand pour la veuze

A l'organiste Jean-Charles Héry

Au chanteur Vincent Leroux

Et toute la chorale

~

A Daniel Decamp pour la sonorisation

Ainsi qu'à toute l'association Bevan Breizh pour l'organisation de cette journée de pardon.



